



Would patrons please ensure that mobile phones are switched off. Please stifle coughing as much as possible and ensure that watch alarms and any other electronic devices which may become audible are switched off.

## Narrated by Shirli Gilbert

Cantata: Chad gadya

The Clothworkers Consort of Leeds

Dovid AYZNSHTAT (1880-1942)

A selection of songs from the Nazi ghettos:

Ani Ma'amin

Nit kayn rozhinkes, nit kayn mandlen Zog nit keynmo! az du geyst dem letstri veg

The Clothworkers Consort of Leeds

Anon.

Dovid BEYGLMAN (1887-1944) **Dmitry POKRASS (1899-1978)** 

String Trio

Benjamin Nabarro (violin), Krzysztof Chorzelski (viola) and Gemma Rosefield (cello)

Four Songs on Chinese Poetry No. 4 (Probděná noc)

Sam Carl (bass-baritone) and Leo Nicholson (piano)

Karussell, Wir reiten auf hölzernen Pferden

Emily Kyte (mezzo) and Leo Nicholson (piano)

Geistliche Lieder Op. 20, No.1 Um Mitternacht, im Schlafe schon Viktor ULLMANN (1898-1944)

James Way (tenor) and Leo Nicholson (piano)

Gideon KLEIN (1919-1945)

Pavel HAAS (1899-1944)

Martin ROMAN (1910-1996)

## Interval 20 minutes

Three piano pieces\* Mazurek Op. 10 No. 6 Nocturno Op. 16

Kujawiak Op. 13 Věra Müllerová (piano) Josima FELDSCHUH (1929-1943)

Topol (The Poplar Tree)\*

Věra Müllerová (piano) and Tanya Gold (narrator)

Gideon KLEIN (1919-1945)

Passacaglia & Fugue for String Trio Benjamin Nabarro (violin), Krzysztof Chorzelski (viola)

and Gemma Rosefield (cello)

Hans KRÁSA (1899-1944)

To the Memory of Our Dead Children Op.63\*

Leonore Piano Trio

Mikhail GNESIN (1883-1957)

**Dedication of The ORT Marks Fellowships** 

Trudy Gold

Two Chassidic Dances Op.15

Benjamin Nabarro (violin) and Gemma Rosefield (cello)

Zikmund SCHUL (1916-1944)

\*UK premiere

The concert sees the launch of The ORT Marks Fellowships. The fellowships will support continued research and outreach work, educating wide audiences about this rich musical legacy.

Dovid Ayanshirat was forced into the Warsaw Ghetto in 1940, before being deported to Treblinka where he was killed in 1942.

Polish-born composer and musician Dovid Bevolman wrote music for Polish and Yiddish theatres. He was murdered in Auschwitz in 1944.

Poet Wish Off wrote the lyrics of 'Zog nit keynmol' to a melody by Drafty Polyass. Glik managed to escape from a concentration camp in Estonia in 1944, but was found in hiding and killed by the Nazis later that year.

Prague-based composer and pianist Gideon Klein was transported to Terezín in 1941 and murdered in Fürstengrube in 1945.

Payat Hass studied composition with Leos Janáček in Czechoslovakia He was sent to Terezín in 1941 where he continued to compose and premiere new compositions. He was murdered in Auschwitz in 1944

German jazz pianist Martin Roman was transported to Terezin where he led the camp jazz band, the Ghetto Swingers. Roman was sent to Auschwitz but survived.

Victor Victor prew up in Vienna but was trapped in Prague when the Germans invaded Czechoslovakia in 1939. He was sent to Terezín in 1942 where he was allowed to continue composing and organising concerts. He was sent to Auschwitz and murdered in 1944

্রিক্তর্যার Felascialt was a Polish piano prodigy. She composed several works for piano whilst in the Warsaw Ghetto. Feldschuh was smuggled out of the ghetto but died of tuberculosis in 1943.

Composer Hans Krása wrote several song cycles, orchestral compositions and chamber works. He was sent to Terezín where his children's opera, Brundibár, was performed more than fifty times Krása was murdered in Auschwitz in 1944

Microsian was a Russian composer and teacher who survived both the Nazi and Soviet regimes. He was the only Soviet Jewish composer to be singled out and banned by the Nazis.

The German composer Zircrund Schul established a career in Prague before being transported to Terezin in 1941. Schul continued to compose and many of his works were premiered in the camp. He died of tuberculosis in 1944.



Shirti Gilbert (Associate Professor of History, University of Southampton) is the author of Music in the Holocaust and From Things Lost: Forgotten Letters and the Legacy of the Holocaust.

Sussex-born tenor James Way studied at King's College London and Guildhall School of Music & Drama with Susan Waters. He has won several awards and recently made his BBC Proms debut as a soloist.

Emily Kyte is currently training at the Guildhall School of Music & Drama, and previously completed training on the ENO Opera Works programme.

Sam Carl studied at the Royal Conservatoire of Scotland and is currently studying for a postgraduate degree at the Guildhall School of Music & Drama.

Leo Nicholson studied at Trinity Laban. He was awarded the Pianist Prize at Wigmore Hall's 2016 Maureen Lehane Vocal Awards, and has performed at many of the country's major venues.

The Clothworkers Consort of Leeds is a chamber choir rehearsing in Leeds and directed by Bryan White and Stephen

The Leggore Piago Trio brings together internationally acclaimed artists Benjamin Nabarro (violin), Gemma Rosefield (cello) and Tim Horton (piano). The Trio records for Hyperion.

Krzysztof Chorzelski is an acclaimed violist as well as a conductor and teacher. He is active both as a soloist and as member of the Belcea Quartet. He was born in Warsaw.

Věra Müllerová is a Czech pianist and teacher. She studied at the Conservatoire and the Academy of Music and Dramatic Arts in Prague.

Trudy Gold is former Chief Executive of the London Jewish Cultural Centre and Editor in Chief of the educational resource Understanding the Holocaust.

Tanya Gold is an award-winning journalist who writes for, among many others, The Spectator and The Guardian.

Thanks to John Gilhooty and Wigmore Hall staff, Shirli Gilbert, Mark Burman and BBC Radio 3, World ORT, Jeanie Rosefield, Martin Kerem and Shimon Speigel at Genium, Git Karpas and the Jewish Music Institute, Steve Muir, Teryl Dobbs, David Fligg, Joseph Toltz, Bret Werb, Nicola Woodhead, Abi McKee, and the musicians

For further information, or if you are interested in sponsoring a fellowship, contact Shirli Gilbert (s.gilbert@soton.ac.uk).

Wigmore Hall is a no-smoking venue. No recording or photographic equipment may be taken into the auditorium, nor used in any other part of the Hall without the pnor written permission of the Hall Management. Wigmore Hall is equipped with a 'Loop' to help hearing aid users receive clear sound without background noise. Patrons can use the facility by switching their hearing aids over to 'T' In accordance with the requirements of City of Westminster, persons shall not be permitted to stand or sit in any of the gangways intersecting the seating, or to sit in any of the other gangways. If standing is permitted in the gangways at the sides and rear of the seating, it shall be limited to the numbers indicated in the notices exhibited in those positions

**Facilities for Disabled People** 

Please contact House Management for full details.



















